

## 有关 Chiba Port Square Port Town

### 盛大开业的公告

约 500 座席的大型自助餐厅及以生存游戏为主的剧场型娱乐场

Laox 株式会社（总部：东京都港区 / 董事长兼总经理：罗怡文 / 股票代码：8202、以下简称“本公司”）宣布“Chiba Port Square Port Town”将于 2017 年 7 月 1 日（星期六），盛大开业。

该设施以拓展入境游和激发地方活力的融合为主题，对于千叶近邻想去游乐场所的家族人群、利用成田机场等的访日外国游客及日本国内游客来说，地理位置优越，交通方便。商业设施楼“Port Town”作为“Chiba Port Square”的主要设施，在其一层有汇集了各种各样珍奇杯面的“3 minutes kitchen”、以千叶当地产品为主的“日本优质物产展”、设有室内爱犬散步场的宠物用品店“Pet Spice”以及我公司的免税店，免税店内销售商品从家电、玩具、日用杂货到化妆品等一应俱全，无论日本国内客人还是海外来的游客，不管是孩子还是大人都能享受购物的乐趣。二层为婴幼儿、儿童品牌为主的奥特莱斯品牌折扣时装店。三层是妈妈和孩子一起游玩享受的交流区“Link park”。四层有以生存游戏为主的剧场型娱乐场“AIRSOFT ZONE DELTA”。五层是倡导“地产地消”的自助餐厅“THE NEW YORK BAYSIDE KITCHEN”。

另外，附设娱乐设施“Chiba Port Circle”也计划将于今年秋季盛大开业。在京都人气正旺的“齿轮-GEAR-”专门剧场将初次来到关东，计划举行长期公演。“齿轮-GEAR-”通过光和影像结合的哑剧、霹雳舞、魔术、杂技等气势宏伟的表演，演绎让人感动的故事。同时，通过无声的演出，使从小孩子到大人，再到外国人，突破语言障碍，均可沉浸于感动之中。截至 2017 年 4 月现在，京都的长期公演已经进入第六年，合计上演次数超过 1,700 回，吸引观众人数突破 12 万 5,000 人次。

我们在满足热衷于享受“体验型”消费的访日外国游客的需求的同时，为了能够使以近邻的家庭层为主的日本国内顾客也能得到满足，不仅提供高品质可信赖的日本制造商品，更将努力打造为顾客提供精细服务和文化、可以满足各种“体验”的新 Laox 品牌形象。我们将通过这个平台传递日本的“优质”，不分国籍和年龄，任何顾客都将能在此享受快乐。敬请期待。

#### ■ 「Port Town」楼层构成

1 F: Laox / 3 minutes kitchen / 日本优质物产展 / Pet Spice

2 F: 婴幼儿、儿童时装楼层

3 F: Link park

4 F: AIRSOFT ZONE DELTA

5 F: THE NEW YORK BAYSIDE KITCHEN

6 - 7 F: 健身会所（现存设施）

体验型 複合レジャー施設



## ■ 「ANNEX」层构成

3 F: MINATO CAFE

## ■ 「Chiba Port Circle」

4 - 5 F: Chiba Port Theater

## ■各店铺介绍

### 【Laox】

所经营商品无论海外游客还是日本国内顾客，从大人到孩子都能满意。家电产品除了对应 100~240V 电压的人气理美容家电外，也设有面向日本家庭顾客的 100V 电压厨房家电专柜。AV&IT 产品，除了海外游客喜爱的日本厂家商品外，日本顾客喜爱的海外品牌也一应俱全。手表产品从日本制造的高级手表到普通价位的手表品种丰富。有关药妆产品、杂货和食品，紧跟日本流行，所售商品将让国内外顾客均能满意。

### 【3 minutes kitchen】

这是一家杯装方便面专门店，汇集了各地独有拉面等罕见杯面约 50 种。可以通过品种丰富的配菜，让您享受制作一碗独一无二的美味杯面的乐趣。还将为广大顾客提供我公司开发的独创杯面。

### 【日本优质物产展】

以千叶当地优质产品为主，配合季节性、故事性等多个主题作切入点为您提供日本全国的优质商品、有趣商品。还设有可感受日本节日气氛的活动区，可以在购物同时和生产者互动交流。

### 【Pet Spice】

本宠物用品店拥有当地最大级规模，约 100 坪(约 330m<sup>2</sup>)的室内爱犬散步场。设置有锻炼爱犬敏捷性的障碍物等，为您的爱犬提供久玩不厌的愉快空间。提供宠物食品和各种宠物用品外，名牌厂家专门店的宠物服装和方便外出用的宠物车等也品种丰富。

### 【婴幼儿、儿童时装楼层】

除了您久寻不到的以童装为主的奥特莱斯品牌折扣店之外，同时也经营以婴儿、儿童及父母为对象的智力玩具和日用百货。

### 【Link park】

交通工具体验区和纸箱艺术等为孩子们准备的游乐场所、英语会话的学习班以外，以同时让妈妈们也满意为理念，在同一楼层汇集了咖啡厅、工作室、沙龙等。在孩子们玩耍期间，妈妈们可以在咖啡厅片刻休闲，也可以在工作室享受瑜伽和舞蹈及参加各种文化沙龙。妈妈宝宝皆可在此享受乐趣。

### 【AIRSOFT ZONE DELTA】

作为一整层的屋内生存游戏场利用宽阔的空间，让您仿佛完全投身于以中东和东欧为主题的世界观的游戏中。设置有多功能区，将召开无人机竞技和角色扮演摄影会等活动。还计划积极开设面向初玩者的生存游戏教室。另外，还准备有八岁以上孩子即可游玩的 NERF 试射场。及关东地区少有的屋内型速射场和 25m 远射场。可以满足各类人群的各种需求。

### 【THE NEW YORK BAYSIDE KITCHEN】

世界美食集于纽约，以此为念，本自助餐厅将通过精美的内部装修和品种丰富的菜单以及富娱乐性的表演使顾客得到满足。推崇“地产地消”，积极使用千叶产的食材以外，也将采用一些珍贵的食材，以期带给顾客惊喜和感动。准备有世界各地料理约 60 种、甜点约 40 种。由出身一流酒店的经验丰富的厨师提供高品质的料理。菜品方面种类丰富，从烤牛肉等西餐到日餐、中餐等各国料理一应俱全。甜品方面，准备了色彩丰富的棉花糖、超越刨冰的雪花般的“雪冰”、纽约风情的哈雷蛋糕等。

### 【MINATO CAFE】

这是一家烘焙食品咖啡厅，在店内有刚刚烤制的面包 15 种以上，以及纯正的咖啡和各种软饮。午餐时间准备有意大利面和沙拉午餐。从窗户可以俯瞰中庭，环境舒适悠闲。

#### 「Chiba Port Square Port Town」设施概要

场 所 : 千叶县千叶市中央区问屋町 1 番 50 号

电话号码 : 043-307-6801

签约面积 : 12,762 m<sup>2</sup>

营业时间 : 1-2F 10:00-21:00 / 3F 10:00-19:00 / 4F 11:00-22:00

5F 11:00-15:00 (午餐) 17:00-22:00 (晚餐) 18:00-23:00 (休闲区 Lounge)

开 店 日 : 2017 年 7 月 1 日 (星期六)

※我公司通过与中国最大房地产公司“绿地控股集团有限公司”共同出资的子公司（2015 年 12 月 25 日公示），取得并运营“Chiba Port Square”。这次即将开业的「Port Town」1-5F、「ANNEX」和今年秋天计划开业的“Chiba Port Circle”，属由我公司独立运营。



※THE NEW YORK BAYSIDE KITCHEN 效果图



※AIRSOFT ZONE DELTA 入口效果图

《有关本公告的咨询窗口》

Laox 株式会社 社长室 经营企划部 TEL 03-6852-8881